



MINISTRY OF ENVIRONMENT AND WATER

REGIONAL INSPECTION OF ENVIRONMENT AND WATER - SOFIA

DECISION No. 75 – IIP/2003

For estimating the need of carrying out Environment Impact Assessment

On the grounds of Art. 93, par. 5 of the Environment Protection Act, Art. 8 par. 1 of the Regulation for the terms and order for carrying out of EIA of investment proposals for construction, activities and technologies (CoMO No.59/07.03.2003) and submitted documentation by the investor Overgas Inc. AD, 5, Phillip Kutev Str., Sofia.

I HAVE DECIDED:

Environment impact assessment should not be carried out

For the investment proposal for: Gasification of the City of Sofia, sub object **Distribution gas pipelines and branches to consumers on the territory of Suhodol quarter.**

DUE TO THE FOLLOWING REASONS:

1. No negative impact on the environment components is expected in result of the investment proposal's realization and its common exploitation.
2. The investment intent provides that the tracks of the distribution gas pipelines and the branches pass across streets and municipal estate, without affecting private estate.
3. Less hazardous emissions to the atmosphere air in Suhodol quarter are expected in result of the project, due to the replacing of the traditional liquid and solid fuel with natural gas.
4. The construction of the gas distribution pipelines and the deviations will not disturb the ecological state of the superficial and underground water.
5. Generating and treatment of hazardous, industrial or other wastes is not envisaged during the exploitation of the investment proposal.
6. No protected territories, elements of the National Ecologic Network, and findings of protected floral and faunal species lay on the territory of or in the region of the investment proposal.

THE FOLLOWING COMPULSORY CONDITIONS ARE TO BE OBSERVED:

1. An action plan, approved by the Civil defense, for localization and liquidation of averages along the gas distribution network, should be developed and submitted.
2. The Investor should take into consideration the requirements of Art.4, Art.5, Art. 6, Art.7 and Art. 18 of the Waste Management Act (WMA – State Gazette vol. 86/30.09.2003) for the produced construction waste and earthwork, when carrying out the civil works.
3. The timber cutting should be started only after obtaining the respective permission from the competent bodies.

This resolution does not exempt the investor from his liability to observe the requirements of the actual regulations concerning the environment.

Appeals against this resolution may be submitted by the interested persons in 7 days period following its announcing, as per Art. 99, par. 4 of EPA (State Gazette vol. 91/2002), to the Minister of the Ministry of the Environment and Water, as per Art. 19, par. 1 and Art.22, par.1 of the Administrative Rights Act and in 14 days period to the City Court of Sofia, as per Art.36, par. 1 and Art.37, par.1 of the Administrative Rights Act.

The RioEW-Sofia should be duly informed for any change in the investment proposal or in any of the circumstances, at which the present Resolution had been issued, in 1-month period.

Date: 12.12.03

Director: /sgd.ill/

G.Blagieva

SEAL of MoEW

Sworn translator: I. Stoilova





РЕШЕНИЕ № 75– ПР/2003

за преценка необходимостта от извършване на оценка за въздействието върху околната среда на основание чл. 93, ал.5 от Закона за опазване на околната среда, чл.8, ал.1 от Наредбата за условията и реда за извършване на ОВОС на инвестиционни предложения за строителство, дейности и технологии (ПМС № 59/7.03.2003г.) и представената писмена документация от инвеститора "Овергаз Инк." АД, с адрес: гр. София, ул."Филип Кутев" № 5

РЕШИХ:

да не се извършва оценка на въздействието върху околната среда

на инвестиционно предложение: Газификация на гр.София, с подобект: **Разпределителни газопроводи и газопроводни отклонения до консуматори на територията на кв.Суходол**

ПОРАДИ СЛЕДНИТЕ МОТИВИ:

1. В резултат от реализирането на инвестиционното предложение и нормалната експлоатация не се очаква да настъпи отрицателно въздействие върху компонентите на околната среда.
2. Инвестиционното намерение предвижда трасетата на разпределителните газопроводи да минават по улици и общински имоти, няма да се засягат частни имоти.
3. След реализирането на проекта се очаква намаляване на емисиите вредни вещества, изпускани в атмосферния въздух в кв.Суходол, поради замяна на традиционни течни и твърди горива с природен газ.
4. Изграждането на разпределителните газопроводи няма да окаже отрицателно влияние върху режима на повърхностните и подземните води в района.
5. Осъществяването на инвестиционното предложение не предвижда при експлоатация на обекта генериране и третиране на опасни, производствени или други отпадъци.
6. На територията на инвестиционното предложение и в близост до него няма защитени територии, елементи от Националната екологична мрежа, както и няма данни за наличие на местообитания на защитени видове от флората и фауната.

ПРИ СЛЕДНИТЕ ЗАДЪЛЖИТЕЛНИ УСЛОВИЯ:

1. Да се представи съгласуван от Гражданска защита План за локализиране и ликвидиране на аварии по газоразпределителната мрежа.
2. При изграждане на обекта инвеститорът да се съобрази с изискванията на чл.4, чл.5, чл.6, чл.7 и чл.18 от Закона за управление на отпадъците (ЗУО - ДВ бр.86/30.09.2003г.) за генерираните строителни отпадъци и земни маси.
3. Към отсичане на дълготрайна дървесна растителност да се пристъпи след издаване на съответното разрешение за отсичане от компетентните органи.

Настоящото решение не освобождава инвеститора от задължението и отговорността да спазва изискванията на действащата нормативна уредба по околна среда.

Решението може да бъде обжалвано от заинтересованите лица в 7 – дневен срок от съобщаването му по чл. 99, ал.4 от ЗООС (ДВ бр. 91/2002 г.) пред Министъра на околната среда и водите, съгласно чл.19, ал.1 и чл.22, ал.1 от ЗАП и в 14 дневен срок пред Софийски градски съд съгласно чл. 36, ал.1 и чл. 37, ал.1 от ЗАП.

При промяна на инвестиционното предложение или на някое от обстоятелствата, при които е било издадено настоящето Решение трябва да бъде уведомена РИОСВ – София до 1 месец след настъпване на измененията.

Дата 12.12.03.

ДИРЕКТОР:


И.Благоева

I HAVE DECIDED:

The investment impact assessment should not be carried out

For the investment proposal for Gasification of the City of Sofia, sub object Distribution gas pipelines and branches to consumers on the territory of Subotel quarter.

HEREIN THE FOLLOWING REASONS:

1. No negative impact on the environment components is expected in result of the investment proposal's realization and its economic exploitation.
2. The investment intent provides that the routes of the distribution gas pipelines and the branches pass across streets and municipal estates, without affecting private estates.
3. Least hazardous emissions to the atmosphere air in Subotel quarter are expected in result of the project, due to the replacing of the traditional liquid and solid fuel with natural gas.
4. The construction of the gas distribution pipelines and the deviations will not disturb the ecological state of the superficial and underground water.
5. Generating and treatment of hazardous, industrial or other wastes is not envisaged during the exploitation of the investment proposal.
6. No protected territories, elements of the National Ecologic Network, and habitats of protected forest and faunal species lay on the territory of or in the region of the investment proposal.

THE FOLLOWING COMPULSORY CONDITIONS ARE TO BE OBSERVED: